II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) št. 712/2010

z dne 26. julija 2010

o spremembah Uredbe (ES) št. 754/2009 in Uredbe (EU) št. 53/2010 glede nekaterih ribolovnih možnosti

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Sveta (EU) št. 53/2010 z dne 14. januarja 2010 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2010 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah EU, in za plovila EU v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova [1] določa ribolovne možnosti za leto 2010 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah EU, in za plovila EU v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova.

(2) V okviru sporazuma o ribolovu z Norveško ima Unija v norveških vodah con ICES I in II na razpolago dodatnih 521 ton trske, ter 150 ton mola in 100 ton morske plošče v Severnem morju. Razen tega je spremenjena tudi ureditev glede dovoljenj za plovila EU, ki lovijo skušo v norveških vodah. Te ukrepe bi bilo treba vključiti v pravo Unije.

(3) Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) se je na letnem zasedanju leta 2009 odločila, da po več kot desetletnem moratoriju znova odpre cono NAFO 3M za ribolov trske in cono NAFO 3LN za rdečega okuna. Treba bi bilo spremeniti pravila glede prilova, ki so za oba znova omogočena ribolova določena v Uredbi (EU) št. 53/2010, da se zagotovi skladnost s splošnimi pravili glede prilova, ki se uporabljajo na območju upravljanja NAFO, in sicer na podlagi člena 4(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1386/2007 z dne 22. oktobra 2007 o ukrepih za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo v območju upravljanja Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika [2].

(4) V okviru sporazuma o ribolovu z Grenlandijo so bili spremenjeni pogoji za lovljenje trske v grenlandskih vodah. Te spremembe bi bilo treba vključiti v pravo Unije.

(5) Odbor Mednarodne komisije za ohranitev atlantskega tuna (ICCAT) za izvajanje je na izrednem zasedanju, ki je v Madridu potekalo od 24. do 26. februarja 2010, zmanjšal kvoto za modroplavutega tuna, dodeljeno Evropski uniji. Te nove določbe je zato treba vključiti v pravo Unije.

(6) Ob upoštevanju odstavkov 5 in 8 člena 5 ter odstavka 4 člena 6 Uredbe (ES) št. 302/2009 o vzpostavitvi večletnega načrta za obnovo staleža modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju [3] je treba določiti največje število in skupno zmogljivost pri bruto tonaži ribiških plovil vsake države članice, ki se jim lahko dovolijo ribolov, zadrževanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje modroplavutega tuna, največje število pasti za tune, ki jih lahko dovoli vsaka država članica, največjo zmogljivost pitanja in gojenja tuna za vsako državo članico in največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna, ki ga lahko vsaka država članica dodeli svojim ribogojnicam.

[1] UL L 21, 26.1.2010, str. 1.

[2] UL L 318, 5.12.2007, str. 1.

[3] UL L 96, 15.4.2009, str. 1.

(7) Svet lahko v okviru določanja ribolovnih možnosti in v skladu s členom 11 Uredbe Sveta (ES) št. 1342/2008 z dne 18. decembra 2008 o določitvi dolgoročnega načrta za staleže trske in ribištvo, ki izkorišča te staleže [1] na podlagi informacij, ki so jih zagotovile države članice in mnenja Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (STECF) določene skupine plovil izključi iz uporabe ureditve ribolovnega napora, določenega v navedeni uredbi, če ima na voljo ustrezne podatke o ulovu trsk in zavržkih zadevnih plovil, če stopnja ulova trske ne presega 1,5 % celotnega ulova skupine plovil in če bi vključitev skupine v ureditev ribolovnega napora pomenila upravno breme, nesorazmerno z njenim skupnim vplivom na staleže trsk. Nemčija je zagotovila informacije o ulovu trske za skupino plovil, ki v Severnem morju in na območju zahodno od Škotske s pridnenimi vlečnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa 120 mm ali več lovijo saja.

Irska je zagotovila informacije o ulovu trske za skupino plovil, ki v Irskem morju s selektivno rešetko, podobno tisti iz Dodatka 2 k Prilogi III k Uredbi Sveta (ES) št. 43/2009 z dne 16. januarja 2009 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2009 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti, in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova [2] lovijo škampa. Francija je zagotovila informacije o ulovu trske za skupino plovil, ki zahodno od Škotske s pridnenimi vlečnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa nad 110 mm lovijo globokomorske vrste. STECF je na podlagi navedenih informacij ocenil, da je mogoče ugotoviti, da ulov trske, vključno z zavržki, teh skupin plovil ne presega 1,5 % njihovega celotnega ulova. Poleg tega je ob upoštevanju vzpostavljenih nadzornih ukrepov in ukrepov za spremljanje, s katerimi se zagotavljata spremljanje in nadzor ribolovnih dejavnosti teh skupin plovil, in ob upoštevanju, da bi vključitev teh skupin predstavljala upravno breme, nesorazmerno s celotnim vplivom take vključitve na staleže trsk, primerno, da se te skupine plovil izključijo iz ureditve ribolovnega napora, določenega v poglavju III Uredbe (ES) št. 1342/2008, s tem pa se omogoči določitev omejitve napora za zadevne države članice.

(8) V skladu s členom 16(3) Uredbe (ES) št. 1342/2008, če so izpolnjeni določeni pogoji, lahko države članice v letu 2009 spremenijo svoje dodelitve ribolovnega napora s prenosom ribolovnega napora in zmogljivosti med posameznimi geografskimi območji. Na podlagi informacij, ki jih je zagotovila Nizozemska glede prenosov določene količine napora in zmogljivosti iz Severnega morja v Irsko morje opravljenih leta 2009 je primerno, da se za Nizozemsko prilagodi največji dovoljeni ribolovni napor iz Dodatka 1 k Prilogi IIA k Uredbi (ES) št. 53/2010.

(9) Zato bi bilo treba ustrezno spremeniti Uredbo Sveta (ES) št. 754/2009 z dne 27. julija 2009 o izključitvi določenih skupin plovil iz ureditve ribolovnega napora, določenega v poglavju III Uredbe (ES) št. 1342/2008 [3] in Uredbo (EU) št. 53/2010.

(10) Uredba (EU) št. 53/2010 se uporablja od 1. januarja 2010. Vendar so omejitve ribolovnega napora določene za obdobje enega leta z začetkom 1. februarja 2010. Da bi upoštevali vsakoletni režim poročanja o ribolovnih možnostih, bi bilo treba določbe te uredbe o omejitvah ulova in dodelitvah uporabljati od 1. januarja 2010, določbe o omejitvah ribolovnega napora pa od 1. februarja 2010. Taka retroaktivna uporaba ne bi vplivala na načelo pravne varnosti, saj ribolovne možnosti, ki naj bi jih zmanjšali, še niso bile izkoriščene –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Uredbe (EU) št. 53/2010

Uredba (EU) št. 53/2010 se spremeni, kot sledi:

1. člen 15 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 15*

Omejitve ribolovnih zmogljivosti ter zmogljivosti pitanja in gojenja za modroplavutega tuna

1. Število plovil EU za prevoz vabe in plovil, ki lovijo s panulo, za katera je bil odobren aktivni ribolov na modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v vzhodnem Atlantiku, je omejeno v skladu s točko 1 Priloge IV.

2. Število plovil EU za mali obalni ribolov, za katera je bil odobren aktivni ribolov na modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm v Sredozemskem morju, je omejeno v skladu s točko 2 Priloge IV.

3. Število plovil EU, ki aktivno lovijo modroplavutega tuna v Jadranskem morju zaradi gojenja, za katera je bil odobren ribolov na modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm, je omejeno v skladu s točko 3 Priloge IV.

[1] UL L 348, 24.12.2008, str. 20.
[2] UL L 22, 26.1.2009, str. 1.
[3] UL L 214, 19.8.2009, str. 16.

4. Število in skupna zmogljivost pri bruto tonaži ribiških plovil, ki imajo dovoljenje za ribolov, zadrževanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, je omejeno v skladu s točko 4 Priloge IV.

5. Število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, je omejeno v skladu s točko 5 Priloge IV.

6. Zmogljivosti pitanja in gojenja modroplavutega tuna ter največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna, ki so dodeljeni ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju, so omejeni v skladu s točko 6 Priloge IV.“;

2. Priloga IA se spremeni, kot sledi:

(a) vnos za mola v coni IV; vode EU cone IIa, se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	mol *Merlangius merlangus*	**Cona:**	IV; vode EU cone IIa (WHG/2AC4.)
Belgija	240 (1)		
Danska	1 036 (1)		
Nemčija	270 (1)		
Francija	1 557 (1)		
Nizozemska	599 (1)		
Švedska	2 (1)		
Združeno kraljestvo	7 490 (1)	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
EU	11 194 (2)		
Norveška	640 (3)		
TAC	12 897		

(1) Za uporabo te kvote veljajo pogoji iz točke 3 v Dodatku k tej Prilogi.
(2) Brez predvidenega industrijskega prilova 1 063 ton.
(3) Loviti se sme v vodah EU. Ulov v okviru te kvote se odšteje od norveškega deleža TAC.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	Norveške vode cone IV (WHG/*04N-)
EU	8 203“

(b) vnos za morsko ploščo v coni IV; vode EU cone IIa; ter v delu cone IIIa, ki ne spada v Skagerrak in Kattegat, se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	morska plošča *Pleuronectes platessa*	**Cona:**	IV; vode EU cone IIa; del cone IIIa, ki ne spada v Skagerrak in Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgija	3 671		
Danska	11 931		
Nemčija	3 442		
Francija	688		
Nizozemska	22 946		
Združeno kraljestvo	16 979	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
EU	59 657		
Norveška	4 168		
TAC	63 825		

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednji coni ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	Norveške vode cone IV (PLE/*04N-)
EU	24 439“

(c) vnos za skušo v coni IIIa in IV; vode EU con IIa, IIIb, IIIc in IIId, se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	skuša *Scomber scombrus*	**Cona:**	IIIa in IV; vode EU con IIa, IIIb, IIIc in IIId (MAC/2A34.)
Belgija	475		
Danska	12 529 (1)		
Nemčija	495		
Francija	1 496		
Nizozemska	1 507		
Švedska	4 485 (2) (3)		
Združeno kraljestvo	1 395	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
EU	22 382 (2) (4)		
Norveška	103 374 (5)		
TAC	Ni relevantno		

(1) V skladu z izjavo Sveta in Komisije na zasedanju Sveta ministrov za ribištvo z dne 14. in 15. decembra 2009 glede ribolova v norveških vodah, se lahko poleg te kvote v vodah EU tega območja TAC sme uloviti količina 7 352 ton, kar ustreza neporabljeni kvoti iz leta 2009 v norveških vodah cone IV za to vrsto.
(2) Vključno z 242 tonami, ki se lahko lovijo v norveških vodah južno od 63 S (MAC/*04N-).
(3) Pri ribolovu v norveških vodah se prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja všteva v kvote za te vrste.
(4) Lovi se lahko v norveških vodah cone IVa.
(5) Odšteje se od norveškega deleža TAC (kvota za dostop). Ta količina vključuje norveški delež celotnega dovoljenega ulova v Severnem morju od količine 39 054 ton. Ta kvota se lahko lovi le v coni IVa, razen 3 000 ton, ki se lahko lovijo v coni IIIa.

Posebni pogoj:

V mejah omenjenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa in IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI; mednarodne vode cone IIa od 1. januarja do 31. marca 2010 in decembra 2010 (MAC/*2A6.)
Danska		4 130			5 360
Francija		490			
Nizozemska		490			
Švedska			390	10	1 697
Združeno kraljestvo		490			
Norveška	3 000“				

3. Priloga IB se spremeni, kot sledi:

(a) vnos za trsko v grenlandskih vodah NAFO 0 in 1; grenlandske vode con V in XIV, se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	trska *Gadus morhua*	**Cona:**	grenlandske vode NAFO 0 in 1; grenlandske vode con V in XIV (COD/N01514)
Nemčija	1 636 (1) (2)		
Združeno kraljestvo	364 (1) (2)		
EU	2 500 (1) (2) (3)		
TAC	Ni relevantno	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	

(1) Lovi se južno od 62°S v vzhodni Grenlandiji.
(2) Plovila imajo na krovu znanstvenega opazovalca.
(3) Od tega se 500 ton dodeli Norveški. Lovi se lahko le južno od 62° S v conah XIV in Va ter južno od 61° S v NAFO 1.“;

(b) vnos za trsko v norveških vodah con I in II, se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	trska *Gadus morhua*	**Cona:**	norveške vode con I in II (COD/1N2AB.)
Nemčija	2 486		
Grčija	308		
Španija	2 773		
Irska	308		
Francija	2 281		
Portugalska	2 773		
Združeno kraljestvo	9 642	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	
EU	20 571		
TAC	Ni relevantno“;		

4. Priloga IC se spremeni, kot sledi:

(a) vnos za trsko v coni NAFO 3M, se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	trska *Gadus morhua*	**Cona:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estonija	61 (1) (2)		
Nemčija	247 (1)		
Latvija	61 (1) (2)		
Litva	61 (1) (2)		
Poljska	209 (1) (2)		
Španija	796 (1)		
Francija	110 (1)		
Portugalska	1 070 (1)		
Združeno kraljestvo	521 (1)		
EU	3 136 (1) (2)		
TAC	5 500 (1) (2)		

(1) Usmerjeni ribolov trske v coni NAFO 3M je dovoljen do trenutka, ko ocenjeni ulov vključno s prilovom, ki se opravi v preostanku leta, doseže 100 % dodeljene kvote. Po tem datumu je v okviru kvote, dodeljene državi članici zastave, dovoljen samo prilov, in sicer največ 1 250 kg ali 5 %, pri čemer se upošteva večja vrednost.

(2) Vključno s pravico Estonije, Latvije in Litve, v skladu s katero lahko vsaka od teh držav ulovi 61 ton v skladu s sporazumi o delitvi za nekdanjo ZSSR, in vključno z dodelitvijo 209 ton Poljski, ki jih je ribiška komisija pri NAFO sprejela leta 2003, po vstopu Estonije, Latvije, Litve in Poljske v Evropsko unijo.“;

(b) vnos za rdečega okuna v coni 3LN se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	rdeči okun *Sebastes spp.*	**Cona:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonija	173 (1) (2)		
Nemčija	119 (1)		
Latvija	173 (1) (2)		
Litva	173 (1) (2)		
EU	638 (1) (2)		
TAC	3 500 (1) (2)		

(1) Usmerjeni ribolov rdečega okuna v coni NAFO 3LN je dovoljen do trenutka, ko ocenjeni ulov vključno s prilovom, ki se opravi v preostanku leta, doseže 100 % dodeljene kvote. Po tem datumu je v okviru kvote, dodeljene državi članici zastave, dovoljen samo prilov, in sicer največ 1 250 kg ali 5 %, pri čemer se upošteva večja vrednost.

(2) Vključno s pravico Estonije, Latvije in Litve, po kateri lahko vsaka od teh držav ulovi 173 ton, v skladu s sporazumi o delitvi za nekdanjo ZSSR, ki jih je ribiška komisija pri NAFO sprejela leta 2003, po vstopu Estonije, Latvije, Litve in Poljske v Evropsko unijo.“

5. V Prilogi ID se vnos za modroplavutega tuna v Atlantskem oceanu vzhodno od 45° Z in Sredozemskem morju nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	modroplavuti tun *Thunnus thynnus*	**Cona:**	Atlantski ocean vzhodno od 45° Z in Sredozemsko morje (BFT/AE045W)

Ciper	70,18 (4)
Grčija	130,30
Španija	2 526,06 (2) (4)
Francija	2 021,93 (2) (3) (4)
Italija	1 937,50 (4) (5)
Malta	161,34 (4)
Portugalska	237,66
Vse države članice	2,41 (1)
EU	7 087,38 (2) (3) (4) (5)
TAC	13 500

(1) Razen Cipra, Grčije, Španije, Francije, Italije, Malte in Portugalske ter samo kot prilov.

(2) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8301):

Španija	367,23
Francija	165,69
EU	532,92

(3) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna, ki tehta najmanj 6,4 kg ali meri najmanj 70 cm, s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*641):

Francija	45 (*)
EU	45

(*) Komisija lahko to količino na zahtevo Francije spremeni na največ 100 ton, kot je navedeno v priporočilu ICCAT 08-05.

(4) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 2 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8302):

Španija	50,52
Francija	49,84
Italija	39,34
Ciper	1,40
Malta	3,23
EU	144,34

(5) V okviru tega TAC za ulov modroplavutega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 3 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*643):

Italija	39,34
EU	39,34“

6. Dodatek 1 k Prilogi IIA se spremeni, kot sledi:

(a) v razpredelnici (b) se stolpca za Nemčijo (DE) in Nizozemsko (NL) nadomestita z naslednjim:

„Regulirano orodje	DE	NL
TR 1	1 269 111	371 757
TR 2	516 154	1 080 920
TR 3	3 501	48 508
BT 1	29 271	999 808
BT 2	1 691 253	34 743 212
GN	224 484	438 664
GT	467	0
LL	0	0“

(b) v razpredelnici (c) se nadomesti stolpec za Irsko (IE) ter doda stolpec za Nizozemsko (NL), kot sledi:

„Regulirano orodje	IE	NL
TR 1	59 625	0
TR 2	778 729	0
TR 3	8 433	0
BT 1	0	0
BT 2	514 584	200 000
GN	18 255	0
GT	0	0
LL	0	0“

(c) v razpredelnici (d) se stolpca za Nemčijo (DE) in Francijo (FR) nadomestita z naslednjim:

„Regulirano orodje	DE	FR
TR 1	11 151	2 685 733
TR 2	0	7 415
TR 3	0	0
BT 1	0	7 161
BT 2	0	13 211
GN	35 442	400 503
GT	0	0
LL	0	54 917“

7. Priloga III se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA III

Količinske omejitve dovoljenj za ribolov za plovila skupnosti, ki lovijo v vodah tretjih držav

Ribolovno območje	Ribolov	Število dovoljenj za ribolov	Razdelitev dovoljenj za ribolov med države članice	Največje število kadar koli navzočih plovil
Norveške vode in ribolovno območje okrog otoka Jan Mayen	Sled, severno od 62°00′ S	93 (1)	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	Pridnene vrste, severno od 62°00′ S	80 (1)	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Skuša	97 (2)	DK: 15, DE: 4, FR: 2, IE: 23, NL: 11, SE: 6, UK: 36	70
	Vrste za industrijsko uporabo, južno od 62°00′ S	480 (1)	DK: 450, UK: 30	150
Vode Ferskih otokov	Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili dolžine največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od ferskih temeljnih črt	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Usmerjeni ribolov trske in vahnje z mrežnim očesom velikosti najmanj 135 mm, omejen na območje južno od 62°28′ S in vzhodno od 6°30′ Z	8 (3)		4
	Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od ferskih temeljnih črt. Od 1. marca do 31. maja in od 1. oktobra do 31. decembra lahko ta plovila lovijo na območju med 61°20′ S in 62°00′ S ter med 12 in 21 miljami od temeljnih črt.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Ribolov modrega lenga z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 100 mm na območju južno od 61°30′ S in zahodno od 9°00′ Z, na območju med 7°00′ Z in 9°00′ Z južno od 60°30′ S ter na območju jugozahodno od črte med 60°30′ S, 7°00′ Z in 60°00′ S, 6°00′ Z.	70	DE: 8 (4), FR: 12 (4), UK: 0 (4)	20 (5)
	Usmerjeni ribolov saja z vlečno mrežo z najmanjšo velikostjo mrežnega očesa 120 mm in možnostjo uporabe okroglih jermenov okrog vreče.	70		22 (5)
	Ribolov sinjega mola. Skupno število dovoljenj za ribolov se lahko poveča za štiri plovila, združena v pare, če ferski organi uvedejo posebna pravila za dostop na območje, imenovano ‚glavno ribolovno območje za sinjega mola'.	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20
	Ribolov s parangalom	10	UK: 10	36
	Skuša	12	DK: 12	12
	Sled, severno od 61° S	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

(1) Dovoljenja za ribiške dejavnosti v teh vodah se lahko dodelijo šele 26. januarja 2010.
(2) Dovoljenja za ribiške dejavnosti v teh vodah se lahko dodelijo šele 4. junija 2010.
(3) Na podlagi dogovorjenega poročila iz leta 1999 se podatki o usmerjenem ribolovu trske in vahnje vključijo v podatke za „Ves ribolov z vlečno mrežo s plovili dolžine največ 180 čevljev na območju od 12 do 21 milj od ferskih temeljnih črt'.
(4) Te številke pomenijo največje število kadar koli navzočih plovil.
(5) Te številke so vključene v podatke za ‚Ribolov z vlečno mrežo zunaj 21 milj od ferskih temeljnih črt' ".

8. Priloga IV se spremeni, kot sledi:

(a) razpredelnica iz točke 2 se nadomesti z naslednjo razpredelnico:

„Španija	139
Francija	86
Italija	35
Ciper	25
Malta	83
EU	368“

(b) dodajo se naslednje točke:

„4. Največje število in skupna zmogljivost pri bruto tonaži ribiških plovil vsake države članice, ki se jim lahko dovolijo ribolov, zadrževanje na krovu, pretovarjanje, prevoz ali iztovarjanje modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju:

Razpredelnica A

Število ribiških plovil						
	Ciper	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta
Plovila z zaporno plavarico	1	1	24	19	6	0
Parangalke	12	0	30	0	81	83
Plovilo za prevoz vabe	0	0	0	8	61	0
Plovilo z ročnimi ribiškimi vrvicami	0	0	0	29	2	0
Plovilo z vlečnimi mrežami	0	0	0	78 (**)	0	0
Druga plovila za mali ribolov	0	256 (*)	0	87	33	0

(*) Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja (parangal, ročna vrvica, panula).
(**) **Od katerih 8 plovil uporabljajo kot parangalke.**

Razpredelnica B

Skupna zmogljivost pri bruto tonaži						
	Ciper	Grčija	Italija	Francija	Španija	Malta
Plovila z zaporno plavarico	51	260	(*)	4 826	1 608	0
Parangalke	409	—	1 196	0	4 416,73	1 365,64
Plovilo za prevoz vabe	—	—	—	243	10 335,58	0
Plovilo z ročnimi ribiškimi vrvicami	—	—	—	1 436	20,96	0
Plovilo z vlečnimi mrežami	—	—	—	9 212	0	0
Druga plovila za mali ribolov	—	3 343,21 (**)	—	943	489,83	0

(*) Začasna prekinitev dejavnosti v letu 2010.
(**) Večnamenska plovila, ki uporabljajo različna orodja (parangal, ročna vrvica, panula).

5. Največje število pasti, ki se uporabljajo pri ribolovu modroplavutega tuna v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju ter jih odobri vsaka država članica

	Število pasti
Španija	6
Italija	6
Portugalska	1

6. Največja zmogljivost pitanja in gojenja modroplavutega tuna za vsako državo članico in največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna, ki ga lahko vsaka država članica dodeli svojim ribogojnicam v vzhodnem Atlantiku in Sredozemskem morju:

Razpredelnica A

	Največja zmogljivost pitanja in gojenja tuna	
	Število ribogojnic	Zmogljivost (v tonah)
Španija	14	11 852
Italija	15	13 000
Grčija	2	2 100
Ciper	3	3 000
Malta	8	12 300

Razpredelnica B

	Največji vnos divjega ulovljenega modroplavutega tuna (v tonah)
Španija	5 855
Italija	3 764
Grčija	785
Ciper	2 195
Malta	8 768“

Člen 2

Spremembe Uredbe (ES) št. 754/2009

V členu 1 Uredbe (ES) št. 754/2009 se dodajo naslednje točke:

„(f) skupina globokomorskih plovil, ki plujejo pod zastavo Nemčije in sodelujejo pri ribolovu, ki ga je Nemčija navedla v zahtevi z dne 26. marca 2010, dopolnjeni z dopisom z dne 9. aprila in 20. maja 2010, ter v Severnem morju, vodah EU cone ICES IIa in na območju zahodno od Škotske s pridnenimi vlečnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa 120 mm ali več lovijo saja;

(g) skupina plovil, ki plujejo pod zastavo Irske in sodelujejo pri ribolovu, ki ga je Irska navedla v zahtevi z dne 26. marca 2010, ter v Irskem morju v obdobju, ko pri ribolovu uporabljajo izključno selektivno rešetko, podobno tisti iz Dodatka 2 k Prilogi III k Uredbi (ES) št. 43/2009, lovijo škampa;

(h) skupina plovil, ki plujejo pod zastavo Francije in sodelujejo pri ribolovu, ki ga je Francija navedla v zahtevi z dne 24. marca 2010, dopolnjeni z dopisi z dne 25. marca, 29. marca, 8. aprila in 20. maja 2010, ki zahodno od Škotske s pridnenimi vlečnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa nad 110 mm lovijo globokomorske vrste.“.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Določbe točk 1. do 5. in 8. člena 1 se uporabljajo od 1. januarja 2010.

Določba točke 6. člena 1 in člen 2 se uporabljata od 1. februarja 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. julija 2010

Za Svet
Predsednik
S. VANACKERE